

A2.23 Corsi di hobby

Clases de hobbies

<https://app.colanguage.com/es/italiano/plan-de-curso/a2/23>



Il fotografo	(El fotógrafo)	La scuola di musica	(La escuela de música)
L'istruttore	(El instructor)	Il programma del corso	(El programa del curso)
La passione	(La pasión)	Seguire un corso	(Seguir un curso)
La ceramica	(La cerámica)	Provare qualcosa	(Probar algo)
La pittura	(La pintura)	Imparare	(Aprender)
La pasticceria	(La pastelería)	Esercitarsi	(Ejercitarse)
La creatività	(La creatividad)	Partecipare	(Participar)
La lezione di prova	(La clase de prueba)		

1. Diálogo: Serata di ceramica

- Paolo:** Ti va di provare a fare una serata di ceramica venerdì? Ho visto un video e mi interessa provarla.
- (¿Te apetece probar una noche de cerámica el viernes? He visto un video y me interesa hacerlo.)*
- Simona:** Sì, ho voglia di fare qualcosa di diverso questa settimana. Ma dove andiamo?
- (Sí, tengo ganas de hacer algo distinto esta semana. ¿Pero a dónde vamos?)*
- Paolo:** Ho trovato tre laboratori di ceramica interessanti: Mani Milano Lab, Oda e Cups.
- (He encontrado tres talleres de cerámica interesantes: Mani Milano Lab, Oda y Cups.)*
- Simona:** E fanno corsi di ceramica?
- (¿Y dan cursos de cerámica?)*
- Paolo:** Sì, ma non solo: Mani Milano Lab e Oda offrono un aperitivo con creazione di ceramica; da Cups compri la tazza e la colori.
- (Sí, pero no solo eso: Mani Milano Lab y Oda ofrecen un aperitivo con creación de cerámica; en Cups compras la taza y la pintas.)*
- Simona:** Sembrano tutti molto interessanti. Possiamo andare a creare gli oggetti di ceramica, mi interessa di più.
- (Todos parecen muy interesantes. Podemos ir a crear las piezas de cerámica; eso es lo que más me atrae.)*
- Paolo:** Sì, anche a me. Possiamo andare da Mani Milano Lab, è vicino a dove lavoriamo.
- (Sí, a mí también. Podemos ir a Mani Milano Lab, está cerca de donde trabajamos.)*
- Simona:** Perfetto, se ci piace poi possiamo iscriverci a un corso. Hai controllato il programma del corso?
- (Perfecto. Si nos gusta, luego podemos apuntarnos a un curso. ¿Has mirado el programa del curso?)*
- Paolo:** Sì, insegnano le basi della ceramica e a creare una piccola tazza.
- (Sí, enseñan las bases de la cerámica y a elaborar una taza pequeña.)*
- Simona:** Perfetto allora. Andiamo questo venerdì?
- (Perfecto entonces. ¿Vamos este viernes?)*
- Paolo:** Sì. Ti va di passare prima a prendere un gelato?
- (Sí. ¿Te apetece pasar antes a tomar un helado?)*

1. Leggi il dialogo e scegli la risposta corretta. Dove vogliono andare Paolo e Simona questo venerdì?
- a. A un corso di pasticceria
 - b. A una scuola di musica
 - c. A una lezione di fotografia
 - d. A un laboratorio di ceramica

2. Perché a Simona interessa di più Mani Milano Lab rispetto a Cups?

- a. Perché il fotografo lavora in quel laboratorio
- b. Perché lì c'è un corso di chitarra
- c. Perché può creare gli oggetti di ceramica, non solo colorare una tazza
- d. Perché il corso è online e non deve uscire di casa

1-d 2-c

2. Gramática: Las expresiones "ho bisogno di", "ho voglia di", etc.

Este tipo de expresiones se usan con sustantivos o verbos en infinitivo para indicar necesidad, deseo, miedo o nostalgia.



Espresión (Expresión)	Uso con nombre (Uso con sustantivo)	Uso con verbo (Uso con verbo)
Ho bisogno di + (Necesito +)	Ho bisogno di un istruttore. (Necesito un instructor.)	Ho bisogno di imparare. (Necesito aprender.)
Ho voglia di + (Tengo ganas de +)	Ho voglia di un gelato. (Tengo ganas de un helado.)	Ho voglia di partecipare. (Tengo ganas de participar.)
Ho paura di + (Tengo miedo de +)	Ho paura dei tuoni. (Tengo miedo de los truenos.)	Ho paura di parlare in pubblico. (Tengo miedo de hablar en público.)
Ho nostalgia di + (Tengo nostalgia de +)	Ho nostalgia di casa. (Echo de menos casa.)	Ho nostalgia di vivere in Italia. (Echo de menos vivir en Italia.)

1. Per iniziare il corso di chitarra, _____ un istruttore paziente e di un buon programma del corso.

- a. *ho bisogno di*
- b. *ho bisogno da*
- c. *sono bisogno di*
- d. *ho bisogno di*

2. Stasera _____ esercitarmi con la macchina fotografica, ma non ho tempo.

- a. *sono voglia di*
- b. *ho voglio di*
- c. *ho voglia di*
- d. *ho voglia a*

3. _____ partecipare alla lezione di prova di pittura perché non sono molto creativa.

- a. *Ho paura di*
- b. *Ho paura da*
- c. *Sono paura di*
- d. *Ho paura a*

4. Lavoro tutto il giorno in ufficio e la sera _____ seguire un corso di ceramica, come quand'ero in Italia.

- a. *ho nostalgia da*
- b. *ho nostalgia di*
- c. *ho nostalgia di*
- d. *sono nostalgia di*

1. *ho bisogno di* 2. *ho voglia di* 3. *Ho paura di* 4. *ho nostalgia di*

3. Ejercicios

1. Correo electrónico de la escuela de cerámica (Audio disponible en la aplicación)

Words to use: voglia, istruttore, lezione di prova, fotografo, programma, bisogno



Gentile Marta,

ti confermiamo l'iscrizione al corso serale di ceramica presso il laboratorio "Terra Viva". Il corso inizia venerdì 10 marzo alle 19.00. Durante le prime lezioni potrai imparare le tecniche base e creare una piccola tazza o un piatto.

Il _____ del corso prevede 8 incontri di due ore. L' _____ è un _____ e artista che lavora da anni con l'argilla. Prima di iniziare puoi fare una _____ gratuita. Se hai _____ di continuare, puoi pagare il corso completo dopo la terza lezione. Per ogni domanda hai _____ di scrivere a info@terraviva.it o passare in segreteria dal lunedì al giovedì, dalle 16.00 alle 19.00.

Estimada Marta,

te confirmamos la inscripción al curso vespertino de cerámica en el taller "Terra Viva". El curso comienza el viernes 10 de marzo a las 19:00. Durante las primeras clases podrás aprender las técnicas básicas y hacer una pequeña taza o un plato.

El **programa** del curso incluye 8 encuentros de dos horas. El **instructor** es un **fotógrafo** y artista que lleva años trabajando con la arcilla. Antes de empezar puedes hacer una **clase de prueba** gratuita. Si tienes **ganas** de continuar, puedes pagar el curso completo después de la tercera clase. Para cualquier pregunta, escribe a info@terraviva.it o pásate por la secretaría de lunes a jueves, de 16:00 a 19:00.

1. Che tipo di corso è descritto nel testo e dove si svolge?

2. Cosa si può creare durante le prime lezioni del corso?

2. Elige la solución correcta

1. Ho voglia di imparare la ceramica e domani _____ a una lezione di prova in una scuola di hobby vicino a casa.
- a. partecipo b. parteciperò c. parteciperei d. partecipavo
- (Tengo ganas de aprender cerámica y mañana participaré en una clase de prueba en una escuela de hobbies cerca de casa.)

2. Quando lavoravo molto e avevo bisogno di rilassarmi, mi _____ spesso in una scuola di musica del mio quartiere.
 a. esercitavo b. sono esercitato c. esercito d. eserciterò
 (Cuando trabajaba mucho y necesitaba relajarme, solía practicar a menudo en una escuela de música de mi barrio.)
3. Adesso ho bisogno di un bravo istruttore perché _____ la fotografia ma non capisco bene come usare la luce.
 a. imparo b. imparavo c. imparerò d. ha imparo
 (Ahora necesito un buen instructor porque estoy aprendiendo fotografía pero no entiendo bien cómo usar la luz.)
4. Se il corso di pittura sarà interessante, in futuro _____ anche al programma di ceramica della stessa accademia.
 a. parteciperemo b. parteciperebbero c. partecipavamo d. partecipiamo
 (Si el curso de pintura es interesante, en el futuro también participaremos en el programa de cerámica de la misma academia.)

1. parteciperò 2. esercitavo 3. imparo 4. parteciperemo

3. Completa los diálogos

a. Chiedere informazioni su un corso di ceramica

- Studente:** *Buongiorno, sono interessato a un corso di ceramica serale, vorrei sapere il programma del corso.* (Buenos días, estoy interesado en un curso de cerámica por las tardes; quisiera saber el programa del curso.)
- Segreteria scuola di arti:** 1. _____ (Buenos días. El curso es los martes y los jueves; se trabaja en el torno y se aprenden las técnicas básicas. También hay mucho espacio para la creatividad.)
- Studente:** *Posso partecipare prima a una lezione di prova per vedere se mi piace davvero?* (Puedo asistir primero a una clase de prueba para ver si realmente me gusta?)
- Segreteria scuola di arti:** 2. _____ (Claro, la próxima clase de prueba es el martes a las 19:00. Puede venir y luego decidir si quiere seguir el curso completo.)

b. Telefonare per una lezione di prova di chitarra

- Professionista:** *Buonasera, lavoro fino alle sei e vorrei provare qualcosa di nuovo, c'è una lezione di prova di chitarra dopo le 19?* (Buenas tardes, trabajo hasta las seis y me gustaría probar algo nuevo; ¿hay una clase de prueba de guitarra después de las 19:00?)
- Segreteria scuola di musica:** 3. _____ (Sí, tenemos una instructora de guitarra el lunes por la noche a las 19:30. Es un curso para adultos que empiezan a aprender ahora.)

Professionista:

Perfetto, mi iscrivo alla lezione di prova e poi vedo se posso seguire il corso completo.

(Perfecto, me apunto a la clase de prueba y luego veré si puedo seguir el curso completo.)

Segreteria scuola di musica:

4. _____

(Muy bien, la apunto para el lunes; así podrá participar, practicar un poco y hacer todas las preguntas que quiera.)

1. *Buongiorno, il corso è il martedì e il giovedì, si lavora al tornio e si imparano le tecniche base, c'è anche molta creatività. **2** . Certo, la prossima lezione di prova è martedì alle 19, può venire e poi decidere se seguire il corso completo. **3** Sì, abbiamo un'istruttrice di chitarra il lunedì sera alle 19.30, è un corso per adulti che iniziano adesso a imparare. **4** Va benissimo, la registrazione per lunedì, così può partecipare, esercitarsi un po' e fare tutte le domande che vuole.*

4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Lei lavora molte ore e vuole rilassarsi: che tipo di corso o hobby le piacerebbe seguire dopo il lavoro? Perché?

2. Immagini di telefonare a una scuola di musica o a una scuola di pittura: quali domande fa sull'orario, sul prezzo e sulla possibilità di fare una lezione di prova?

3. Racconti un'esperienza: ha mai seguito un corso (per esempio di cucina, fotografia, ceramica)? Dove, per quanto tempo e che cosa ha imparato?

4. È nuovo/a in una città italiana e vuole conoscere persone con i suoi stessi interessi: che tipo di corsi cerca e come li trova (internet, amici, volantini, social)?

5. Escribe 6 u 8 frases para contar a un amigo a qué curso de ocio te gustaría inscribirte, por qué y qué necesitas para participar.

Ho voglia di iscrivermi a un corso di... / Ho bisogno di informazioni su... / Mi interessa imparare a... / Il corso è comodo per me perché...

4. Verbos importantes

	Partecipare	Esercitarsi	Imparare
io	parteciperò	mi esercitavo	imparo
tu	parteciperai	ti esercitavi	impari
lui/lei	parteciperà	si esercitava	impara
noi	parteciperemo	ci esercitavamo	impariamo
voi	parteciperete	vi esercitavate	imparate
loro	parteciperanno	si esercitavano	imparano